



User Manual

Scoop Stretcher YXH-4D



(EU) MDR 2017/745

Basic UDI-DI :6974580870001DN



Accessories:

1. two safety belts

I. Technical data:

1. Product size(L×W ×H):161×45×6cm, The longest can be up to 210cm.
2. Folding size(L×W ×H):120 ×44.5 ×7cm
3. Carton size(1pc):165×47×8cm
4. N.W.(1pc): 8kg G.W.:11kg
5. Load bearing: ≤159kg

II. Description:

- 1.This is the new product among the series of the scoop stretcher, it is quote firm and light, easy to clean and operate. It is the ideal product not only to the patients but also to the operators.
- 2.Twin safety lock for smooth and unbinding locking and unlocking.
- 3.Head section recessed to maintain patient's cervical alignment.
- 4.Different length options according to the height of patients.
- 5.The thermally-treated polymer material will not make the patients too hot or too cold, the surface is easy to clean and imperious to fluids.

III. Applied for:

Approved by clinic practice, this item is suitable for ambulance, hospital, battlefield and gym to carry the wounded & patients.

IV. Attention:

When carrying patients with this stretcher, be sure fasten the safety belts for safety sake.

V. Maintenance:

- 1.Keep clean as routine (incl. sterilization).
- 2.Often check if any parts loose or not.



Zhangjiagang Xiehe Medical Apparatus & Instruments Co., Ltd
No.7th, Middle Xinzha Road, Zhashang Industrial Zone,
Yangshe Town, Zhangjiagang City, Jiangsu 215600, China
SRN: CN-MF-000008449

Importer: Quirumed S.L.U. CIF B97267405 C/ Corretger 117, Pq. Emp. Táctica, Paterna, Valencia (Spain)



SUNGO Europe B.V.
Olympisch Stadion 24,1076 DE
Amsterdam, Netherlands
SRN: NL-AR-000000247



Manual de usuario

Camilla Cuchara YXH-4D



(EU) MDR 2017/745

Basic UDI-DI:6974580870001DN



Accesorios:

1. dos cinturones de seguridad

I. Datos técnicos:

1. Tamaño del producto (L × W × H): 161 × 45 × 6 cm, el más largo puede ser de hasta 210 cm.
2. Tamaño de plegado (largo × ancho × alto): 120 × 44,5 × 7 cm
3. Tamaño del cartón (1 unidad): 165 × 47 × 8 cm
4. N. W. (1pc): 8 kg G. W.: 11 kg
5. Carga soportada: ≤159kg

II. Descripción:

1. Este es el nuevo producto entre la serie de camillas de cuchara, es firme y liviano, fácil de limpiar y operar. Es el producto ideal no solo para los pacientes sino también para los operadores.
2. Cerradura de seguridad doble para un bloqueo y desbloqueo suave y sin ataduras.
3. Sección de la cabeza empotrada para mantener la alineación cervical del paciente.
4. Diferentes opciones de longitud según la altura de los pacientes.
5. El material de polímero tratado térmicamente no hará que los pacientes se calienten ni se enfríen demasiado, la superficie es fácil de limpiar e imperiosa para los fluidos.

III. Uso Previsto:

Aprobado por la práctica clínica, este artículo es adecuado para ambulancias, hospitales, campos de batalla y gimnasios para transportar heridos y pacientes.

IV. Atención:

Cuando transporte pacientes con esta camilla, asegúrese de abrocharse los cinturones de seguridad por motivos de seguridad.

V mantenimiento:

1. Manténgase limpio como rutina (incluida la esterilización).
2. Revise regularmente las piezas del producto.



Zhangjiagang Xiehe Medical Apparatus & Instruments Co., Ltd
No. 7th, Middle Xinzha Road, Zhashang Industrial Zone,
Yangshe Town, Zhangjiagang City, Jiangsu 215600, China
SRN: CN-MF-000008449

Importador: Quirumed S.L.U. CIF B97267405 C/ Corretger 117, Pq. Emp. Táctica, Paterna, Valencia (Spain)



SUNGO Europe B.V.
Olympisch Stadion 24, 1076 DE
Amsterdam, Netherlands
SRN: NL-AR-000000247



Manuel de l'Utilisateur

Civière de cuillère YXH-4D



(EU) MDR 2017/745
Basic UDI-DI:6974580870001DN



Accessoires:

1. deux ceintures de sécurité

I. Données techniques :

1. Taille du produit (L × l × H) : 161 × 45 × 6 cm, le plus long peut atteindre 210 cm.
2. Taille de pliage (L × L × H): 120 × 44,5 × 7 cm
3. Taille du carton (1 pc): 165 × 47 × 8 cm
4. N.W.(1pc): 8kg G.W.:11kg
5. roulement Load : ≤159kg

II. La description:

1. Il s'agit du nouveau produit parmi la série de la civière à pelle, il est ferme et léger, facile à nettoyer et à utiliser. C'est le produit idéal non seulement pour les patients mais aussi pour les opérateurs.
2. Double verrouillage de sécurité pour un verrouillage et un déverrouillage en douceur et sans engagement.
3. Section de tête encastrée pour maintenir l'alignement cervical du patient.
4. Différentes options de longueur en fonction de la taille des patients.
5. Le matériau polymère traité thermiquement ne rendra pas les patients trop chauds ou trop froids, la surface est facile à nettoyer et impérieuse aux fluides.

III. Appliqué pour:

Approuvé par la pratique clinique, cet article convient aux ambulances, aux hôpitaux, aux champs de bataille et aux gymnases pour transporter les blessés et les patients.

IV. Attention:

Lorsque vous transportez des patients avec cette civière, assurez-vous d'attacher les ceintures de sécurité pour des raisons de sécurité.

V. Entretien:

1. Maintenir propre comme routine (y compris la stérilisation).
2. Vérifiez souvent si des pièces sont lâches ou non.



Zhangjiagang Xiehe Medical Apparatus & Instruments Co., Ltd
No.7th, Middle Xinzha Road, Zhashang Industrial Zone,
Yangshe Town, Zhangjiagang City, Jiangsu 215600, China
SRN: CN-MF-000008449

Importateur: Quirumed S.L.U. CIF B97267405 C/ Corretger 117, Pq. Emp. Tàctica, Paterna, Valencia (Spain)



SUNGO Europe B.V.
Olympisch Stadion 24, 1076 DE Amsterdam, Netherlands
SRN: NL-AR-000000247



Manuale d'uso

Barella a cucchiaino YXH-4D



(EU) MDR 2017/745

Basic UDI-DI:6974580870001DN



Accessori:

1. due cinture di sicurezza

I. Dati tecnici:

1. Dimensioni del prodotto (L × P × A): 161 × 45 × 6 cm, il più lungo può arrivare fino a 210 cm.
2. Dimensioni pieghevoli (L × P × A): 120 × 44,5 × 7 cm
3. Dimensioni della scatola (1 pz): 165 × 47 × 8 cm
4. N.W. (1 pz): 8 kg G.W.: 11 kg
5. Cuscinetto di carico: ≤159 kg

II. Descrizione:

1. Questo è il nuovo prodotto tra le serie della barella scoop, è una citazione solida e leggera, facile da pulire e da usare. È il prodotto ideale non solo per i pazienti ma anche per gli operatori.
2. Doppio blocco di sicurezza per un bloccaggio e uno sblocco agevoli e non vincolanti.
3. Sezione della testa incassata per mantenere l'allineamento cervicale del paziente.
4. Diverse opzioni di lunghezza in base all'altezza dei pazienti.
5. Il materiale polimerico trattato termicamente non renderà i pazienti troppo caldi o troppo freddi, la superficie è facile da pulire e resistente ai fluidi.

III. Aver fatto richiesta per:

Approvato dalla pratica clinica, questo articolo è adatto per ambulanza, ospedale, campo di battaglia e palestra per trasportare feriti e pazienti.

IV. Attenzione:

Quando si trasportano pazienti con questa barella, assicurarsi di allacciare le cinture di sicurezza per motivi di sicurezza.

V. Manutenzione:

1. Mantenere pulito come di routine (inclusa la sterilizzazione).
2. Controllare spesso se qualche parte è allentata o meno.



Zhangjiagang Xiehe Medical Apparatus & Instruments Co., Ltd
No. 7th, Middle Xinzha Road, Zhashang Industrial Zone,
Yangshe Town, Zhangjiagang City, Jiangsu 215600, China
SRN: CN-MF-000008449

Importatore: Quirumed S.L.U. CIF B97267405 C/ Corretger 117, Pq. Emp. Tàctica, Paterna, Valencia (Spain)



SUNGO Europe B.V.
Olympisch Stadion 24, 1076 DE
Amsterdam, Netherlands
SRN: NL-AR-000000247



Benutzerhandbuch

Schaufeltrage YXH-4D



(EU) MDR 2017/745

Basic UDI-DI:6974580870001DN



Zubehör:

1. zwei Sicherheitsgurte

I. Technische Daten:

1. Produktgröße (L × B × H): 161 × 45 × 6 cm, die längste kann bis zu 210 cm betragen.
2. Faltgröße (L × B × H): 120 × 44,5 × 7 cm
3. Kartongröße (1 Stück): 165 × 47 × 8 cm
4. N. W. (1 Stück): 8 kg G. W.: 11 kg
5. Lastlager: ≤159kg

II. Beschreibung:

1. Dies ist das neue Produkt in der Serie der Schaufeltrage, es ist fest und leicht, leicht zu reinigen und zu bedienen. Es ist das ideale Produkt nicht nur für die Patienten, sondern auch für die Bediener.
2. Twin Sicherheitsschloss für reibungsloses und unverbindliches Ver- und Entriegeln.
3. Kopfteil versenkt, um die Halswirbelsäule des Patienten beizubehalten.
4. Unterschiedliche Längsoptionen entsprechend der Körpergröße der Patienten.
5. Das wärmebehandelte Polymermaterial macht die Patienten nicht zu heiß oder zu kalt, die Oberfläche ist leicht zu reinigen und unempfindlich gegen Flüssigkeiten.

III. Für ... beworben haben:

Von der klinischen Praxis zugelassen, eignet sich dieser Artikel für Krankenwagen, Krankenhäuser, Schlachtfelder und Fitnessstudios, um Verwundete und Patienten zu tragen.

IV. Aufmerksamkeit:

Wenn Sie Patienten mit dieser Trage tragen, legen Sie aus Sicherheitsgründen unbedingt die Sicherheitsgurte fest.

V. Wartung:

1. Routinemäßig sauber halten (inkl. Sterilisation).
2. Überprüfen Sie häufig, ob Teile lose sind oder nicht.



Zhangjiagang Xiehe Medical Apparatus & Instruments Co., Ltd

No.7th, Middle Xinzha Road, Zhashang Industrial Zone,

Yangshe Town, Zhangjiagang City, Jiangsu 215600, China

SRN: CN-MF-000008449

Importeur: Quirumed S.L.U. CIF B97267405 C/ Corretger 117, Pq. Emp. Tàctica, Paterna, Valencia (Spain)



SUNGO Europe B.V.

Olympisch Stadion 24, 1076 DE

Amsterdam, Netherlands

SRN: NL-AR-000000247



Manual do usuário

Maca de colher YXH-4D



(EU) MDR 2017/745

Basic UDI-DI:6974580870001DN



Acessórios:

1. dois cintos de segurança

I. Dados técnicos:

1. Tamanho do produto (L×W ×H): 161×45×6cm, o mais longo pode ser de até 210cm.
2. Tamanho dobrável (L×W ×H): 120 ×44,5 ×7cm
3. Tamanho da caixa (1 peça): 165 × 47 × 8 cm
4. N.W.(1pc): 8kg G.W.:11kg
5. Rolamento de carga: ≤159kg

II. Descrição:

1. Este é o novo produto entre a série da maca da colher, é firme e leve, fácil de limpar e operar. É o produto ideal não só para os pacientes, mas também para os operadores.
2. Trava de segurança dupla para travamento e destravamento suave e desvinculado.
3. Seção da cabeça rebaixada para manter o alinhamento cervical do paciente.
4. Diferentes opções de comprimento de acordo com a altura dos pacientes.
5. O material de polímero tratado termicamente não tornará os pacientes muito quentes ou muito frios, a superfície é fácil de limpar e imperiosa a fluidos.

III. Aplicado para:

Aprovado pela prática clínica, este item é adequado para ambulância, hospital, campo de batalha e academia para transportar feridos e pacientes.

IV. Atenção:

Ao transportar pacientes com esta maca, certifique-se de apertar os cintos de segurança por motivos de segurança.

V. Manutenção:

1. Mantenha limpo como rotina (incluindo esterilização).
2. Verifique com frequência se alguma peça está solta ou não.



Zhangjiagang Xiehe Medical Apparatus & Instruments Co., Ltd

No.7th, Middle Xinzha Road, Zhashang Industrial Zone,

Yangshe Town, Zhangjiagang City, Jiangsu 215600, China

SRN: CN-MF-000008449

Importador: Quirumed S.L.U. CIF B97267405 C/ Corretger 117, Pq. Emp. Tàctica, Paterna, Valencia (Spain)



SUNGO Europe B.V.

Olympisch Stadion 24,1076 DE

Amsterdam, Netherlands

SRN: NL-AR-000000247